










Lastnosti vaše nove klimatske naprave

2-Step Cooling (2-stopenjsko hlajenje)

Funkcija 2-stopenjskega hlajenja bo hitro ohladila sobo in dosegla nastavljeno temperaturo, nato pa bo samodejno nastavila še hitrost kroženja in pretoka zraka, s čimer bo pripomogla, da se boste počutili udobno in sveže.

Hitro hlajenje/gretje

Če želite močan in topel/hladen zrak, enostavno izberite funkcijo Fast (Hitro). Ta funkcija vam bo zagotovila najmočnejši zrak!

Udobno hlajenje/gretje

Če želite udoben in svež zrak, vključite funkcijo Comfort (Udobno), ki bo topel/hladen zrak usmerila, da bo krožil okoli vas tako, da vam bo zares udobno.

Single user (En sam uporabnik)

Funkcijo Single user (En sam uporabnik) uporabite, kadar ste sami doma. Funkcija Single user bo z uporabo inverterske tehnologije zmanjšala porabo energije in znižala vaš račun za elektriko tako, da bo prilagodila maksimalno zmogljivost kompresorja.

Easy Filter (Enostaven filter)

Tokrat ni nobene rešetke, ki bi jo morali odstraniti, da bi filter lahko ločili od klimatske naprave. Filter boste tako lahko čistili pogosteje, saj to opravilo še nikoli ni bilo tako enostavno! Z rednim čiščenjem filtra boste preprečili, da bi se prah posedal na napravi ali nabiral na filtru.

Funkcija good'sleep

Funkcija good'sleep vam bo omogočila dober in trden spanec tako, da bo ustrezno prilagodila temperaturo, hitrost ventilatorja in smer pretoka zraka.

Pametna namestitev

Ko bo namestitev zaključena, bo vaša naprava samodejno izvedla poskusno delovanje, da preveri, če je pravilno nameščena.

Enostavna namestitev

Namestitev še nikoli ni bila tako enostavna! Napravo lahko zlahka obesite na steno, cevi in kable pa povežete tako, da odprete pokrov na njenem spodnjem delu. Tokrat vam izdelka ne bo treba nagibati, da bi lahko povezali cevi in kable.

Ta izdelek v skladu z Direktivo o nizki napetosti 2006/95/ES in Direktivo o elektromagnetni združljivosti 2004/108/ES. (AR✶✶✶CWK/BUR✶✶)

Ugotovljeno je bilo, da je ta izdelek skladen z direktivo o radijski in telekomunikacijski opremi (1999/5/ES), direktivo o nizki napetosti (2006/95/ES) in direktivo o elektromagnetni združljivosti (2004/108/ES) Evropske unije. (AR✶✶✶AWK/BWK/MWK✶✶)



Pravilno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)

(Velja v državah s sistemi ločenega zbiranja odpadkov.)

Ta oznaka na izdelku, dodatni opremi ali literaturi pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. polnilca, slušalk, USB kabla) po koncu njihove življenjske dobe ne smete odstranjevati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov, te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno reciklirajte ter tako spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.
Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.
Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.





Vsebina





Varnostni ukrepi

Prosimo, podrobno preberite ta navodila za uporabo, da boste zagotovo znali uporabljati številne lastnosti in funkcije vaše nove klimatske naprave na varen in učinkovit način.

Ker napotki za upravljanje v nadaljevanju veljajo za različne modele, se lastnosti vaše klimatske naprave lahko nekoliko razlikujejo od tistih, ki so opisane v teh navodilih za uporabo. V primeru kakršnih koli vprašanj se obrnite na vam najbližji kontaktni center ali pa pomoč in informacije poiščite na spletni strani www.samsung.com.

Pomembni varnostni simboli in ukrepi:

OPOZORILO	Nevarnost ali nevarno ravnanje, ki lahko povzroči **hudo telesno poškodbo ali smrt.**
POZOR	Nevarnost ali nevarno ravnanje, ki lahko povzroči **lažjo telesno poškodbo ali škodo na lastnini.**

	Slediti navodilom.		Izključiti napajanje.
	NE poskušati.		NE razstavljati.
	Prepričajte se, da je naprava ozemljena, da preprečite električni udar.		

ZA NAMESTITEV — OPOZORILO

Uporabite napajalni kabel, ki dosega ali presega specifikacije za napajanje izdelka ter ga uporabljajte samo za to napravo. Ne uporabljajte podaljška.

- ▶ Podaljšanje napajalnega kabla lahko povzroči električni udar ali požar.
- ▶ Ne uporabljajte električnega pretvornika. To lahko povzroči električni udar ali požar.
- ▶ V primeru drugačne napetosti/frekvence/nazivnega toka, to lahko povzroči požar.

Namestitev te naprave mora izvesti usposobljeni tehnik ali servisno podjetje.

- ▶ V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, eksplozije, težav z izdelkom ali poškodbe in do izničenja garancije na izdelek.

Poleg klimatske naprave namestite izolacijsko stikalo (vendar ne na panele klimatske naprave) in prekinjalo električnega toka, ki ga boste uporabljali izključno za to klimatsko napravo.

- ▶ V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Zunanjo enoto čvrsto pritrdite tako, da bo njen električni del ustrezno zaščiten.

- ▶ V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, eksplozije ali težav z izdelkom.





Naprave ne postavljajte v bližino grelca ali vnetljivih materialov. Naprave ne postavljajte na vlažno, spolzko ali prašno mesto, oziroma na mesto, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi ali vodi (dežju). Naprave ne postavljajte na mesto, kjer lahko pride do uhajanja plina.
- To lahko povzroči električni udar ali požar.

Zunanje enote nikoli ne nameščajte na lokacijo, kot je na primer visoka zunanja stena, s katere lahko pade.
- Če zunanja enota pade, to lahko povzroči poškodbo, smrt ali škodo na lastnini.

To napravo je treba ustrezno ozemljiti. Naprave ne ozemljite na plinovodno cev, plastično vodovodno cev ali telefonski vod.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara in eksplozije.
- Prepričajte se, da je uporabljena vtičnica primerno ozemljena.

ZA NAMESTITEV | ⚠ POZOR

Vašo napravo postavite na trdna, ravna tla, ki bodo prenesla njeno težo.
- V nasprotnem primeru lahko pride do neobičajnih tresljajev, hrupa ali težav z izdelkom.

Ustrezno namestite odvodno cev tako, da bo pravilno odvajala vodo.
- V nasprotnem primeru lahko pride do poplavljanja in škode na lastnini. Odvajanja vode iz naprave ne priključujte na odtočne kanalizacijske cevi, saj se kasneje lahko razvijejo neprijetne vonjave.

Pri nameščanju zunanje enote se prepričajte, da je odvodna cev pravilno priključena.
- Voda, ki jo zunanja enota ustvarja med procesom gretja, lahko poplavlja in povzroči škodo na lastnini.
  Nevarnost poškodbe, smrti ali škode na lastnini obstaja še posebno pozimi, ko z naprave lahko padajo kosi ledu.

ZA NAPAJANJE | ⚠ OPOZORILO

Če je prekinjalo električnega toka poškodovano, se obrnite na vam najbližji servisni center.

Napajalnega kabla ne vlecite ali upogibajte s prekomerno silo. Napajalnega kabla ne zvijajte ali vozlajte. Napajalnega kabla ne obešajte čez kovinske predmete, nanj ne polagajte težkih predmetov, ne stiskajte ga med predmete in ne potiskajte ga v prostor za napravo.
- To lahko povzroči električni udar ali požar.





ZA NAPAJANJE | ⚠ POZOR

Če klimatske naprave dlje časa ne boste uporabljali, ali v primeru neviht, izključite prekinjalo električnega toka.

▶ V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

ZA UPORABO | ⚠ OPOZORILO

Če je naprava poplavljena, se obrnite na vam najbližji servisni center.

▶ V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Če naprava proizvaja nenavaden zvok, vonj po zažganem ali dim, nemudoma izključite vtikač in se obrnite na najbližji servisni center.

▶ V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

V primeru uhajanja plina (kot so propan, utekočinjeni naftni plin itd.) nemudoma prezračite prostor in se ne dotikajte napajalnega kabla. Naprave ali napajalnega kabla se ne dotikajte.

▶ Ne uporabljajte prezračevalnega ventilatorja.

▶ Iskra lahko povzroči eksplozijo ali požar.

Za ponovno namestitev klimatske naprave se, prosimo, obrnite na vam najbližji servisni center.

▶ V nasprotnem primeru lahko pride do težav z izdelkom, puščanja vode, električnega udara ali požara.

▶ Za ta izdelek ne nudimo storitve dostave. Če boste izdelek premestili na drugo lokacijo, vam bodo zaračunani dodatni stroški sestavljanja in namestitve.

▶ Če želite izdelek namestiti na neobičajno lokacijo, na primer na industrijsko območje ali blizu obale, kjer je naprava izpostavljena soli v zraku, se, prosimo, obrnite na vam najbližji servisni center.

Prekinjala električnega toka se ne dotikajte z mokrimi rokami.

▶ S tem lahko povzročite električni udar.

Klimatske naprave med njenim delovanjem nikoli ne izklapljajte s prekinjalom električnega toka.

▶ Če boste klimatsko napravo izklopili in nato ponovno vklopili s prekinjalom električnega toka, to lahko povzroči iskro in posledično električni udar ali požar.

Ko boste izdelek odpakirali, vse embalažne materiale shranjujte izven dosega otrok, saj so lahko nevarni.

▶ Če si otrok potegne vrečo čez glavo, se lahko zaduši.





Med procesom gretja se lopatice za pretok zraka ne dotikajte z rokami ali prsti.

▶ S tem lahko povzročite električni udar ali opekline.

Ne vstavljajte prstov ali tujih snovi v odprtino za dovajanje/odvajanje zraka.

▶ Poskrbite, da otroci ne bodo vstavljali svojih prstov v izdelek in se tako poškodovali.

Po klimatski napravi ne udarjajte in je ne vlecite s prekomerno silo.

▶ S tem namreč lahko povzročite požar, poškodbo ali težave z izdelkom.

V bližino zunanje enote ne postavljajte predmetov, ki bi otrokom omogočili plezanje na napravo.

▶ Posledično se otroci namreč lahko resno poškodujejo.

Te klimatske naprave ne uporabljajte dlje časa v slabo prezračevanih prostorih ali blizu slabotnih oseb.

▶ Ker je to zaradi pomanjkanja kisika lahko nevarno, vsaj enkrat na uro odprite okno.

Če v napravo pride kakršna koli tuja snov, kot je na primer voda, napravo izključite iz napajanja in se obrnite na vam najbližji servisni center.

▶ V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Naprave ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati sami.

▶ Vedno uporabljajte standardno varovalko (in ne bakrene, jeklene žice ipd.).

▶ V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodbe.





Varnostni ukrepi

ZA UPORABO | ⚠POZOR

Pod notranjo enoto ne postavljajte drugih predmetov ali naprav.
▶ Voda, ki kaplja iz notranje enote, namreč lahko povzroči požar ali škodo na lastnini. (na primer na električnih aparatih)

Vsaj enkrat na leto preverite, da namestitveni okvir zunanje enote ni polomljen.
▶ V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe, smrti ali škode na lastnini.

Največji tok je izmerjen v skladu s standardom IEC za varnost in v skladu s standardom ISO za energetsko učinkovitost.

Ne stopajte na napravo in nanjo ne postavljajte predmetov (na primer perila, prižganih sveč, prižganih cigaret, posode, kemikalij, kovinskih predmetov itd.).
▶ S tem lahko povzročite električni udar, požar, težave z izdelkom ali poškodbo.

Naprave ne upravljajte z mokrimi rokami.
▶ S tem lahko povzročite električni udar.

Po površini naprave ne razpršujte hlapnih snovi, kot je insekticid.
▶ Poleg tega, da je to škodljivo za ljudi, lahko pride tudi do električnega udara, požara ali težav z izdelkom.

Ne pijte vode iz klimatske naprave.
▶ Ta voda je lahko škodljiva za ljudi.

Na daljinski upravljalnik ne pritiskajte premočno in ga ne razstavljajte.

Cevi, ki so priključene na izdelek, se ne dotikajte z mokrimi rokami.
▶ To lahko privede do opeklin ali poškodbe.

Te klimatske naprave ne uporabljajte za shranjevanje precizne opreme, hrane, živali, rastlin ali kozmetičnih izdelkov ali za kakršne koli druge namene.
▶ S tem lahko povzročite škodo na lastnini.

Ljudi, živali ali rastlin ne izpostavljajte neposredno pretoku zraka iz klimatske naprave.
▶ S tem lahko poškodujete ljudi, živali ali rastline.





Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroci), ki imajo zmanjšane telesne, čutne ali umske sposobnosti ali so brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so bile usposobljene za uporabo naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroke je treba nadzirati, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo.

Za uporabo v Evropi: To napravo smejo uporabljati otroci, stari od 8 let naprej, in osebe s fizičnimi, motoričnimi in psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja, razen če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi naprave in če poznajo tveganja, povezana z uporabo naprave. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Naprave ne smejo čistiti in vzdrževati otroci, če pri tem nimajo nadzora.

ZA ČIŠČENJE | ⚠OPOZORILO

Naprave ne čistite z neposrednim curkom vode. Naprave ne čistite z benzenom, razredčilom ali alkoholom.

- To lahko povzroči razbarvanje, deformacije, škodo, električni udar ali požar.

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem napravo izključite iz napajanja in počakajte, da se ventilator ustavi.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

ZA ČIŠČENJE | ⚠POZOR

Površino toplotnega izmenjevalnika zunanje enote čistite previdno, saj ima ostre robove.

- To opravilo mora izvajati usposobljeni tehnik, zato se, prosimo, obrnite na vašega monterja ali servisni center.

Notranjosti klimatske naprave ne čistite sami.

- Za čiščenje notranjosti naprave se obrnite na vam najbližji servisni center.
- Pri čiščenju notranjega filtra glejte opise v poglavju 'Čiščenje klimatske naprave' .
- V nasprotnem primeru lahko pride do škode, električnega udara ali požara.





Preverjanje pred uporabo

Območja delovanja

Spodnja preglednica prikazuje območja temperature in vlažnosti, znotraj katerih lahko upravljate klimatsko napravo. Za učinkovito uporabo glejte preglednico.

Mode (Način)	Temperatura v prostoru	Zunanja temperatura	Vlaga v prostoru
Hlajenje	16 ˚C~32 ˚C	-10 ˚C~46 ˚C	Relativna vlažnost: 80 % ali manj
Gretje	27 ˚C ali manj	-15 ˚C~24 ˚C	-
Sušenje	18 ˚C~32 ˚C	-10 ˚C~46 ˚C	-

▶ Če klimatska naprava dlje časa deluje v načinu hlajenja v prostoru z visoko vlažnostjo, se lahko pojavi rosa.

▶ Če zunanja temperatura pade pod -5 °C, se zmogljivost gretja lahko zmanjša tudi za 60-70 % navedene zmogljivosti, odvisno od pogojev uporabe.

Vzdrževanje vaše klimatske naprave

Notranja zaščita preko nadzornega sistema enote

▶ Ta notranja zaščita se zažene, če pride do notranje napake v delovanju klimatske naprave.

Vrsta	Opis
Proti hladnemu zraku	Ko se gretje izvaja s toplotno črpalko, se notranji ventilator izklopi, da ni hladnega zraka.
Cikel odmrzovanja	Ko se gretje izvaja s toplotno črpalko, se notranji ventilator izklopi, da se led lahko stali. Navpična lopatica za pretok zraka se bo med ciklom odmrzovanja zaprla in se bo ponovno odprla med procesom gretja po ciklu odmrzovanja.
Zaščita kompresorja	Po vklopu se klimatska naprava ne zažene takoj, s čimer pomaga zaščititi kompresor zunanje enote.


OPOMBA

- Če je v načinu gretja vklopljena toplotna črpalka, se zažene cikel odmrzovanja, ki pomaga odstraniti zmrzal iz zunanje enote, ki se tam lahko nabira pri nizkih temperaturah.
  V tem primeru se notranji ventilator samodejno izklopi in se ponovno vklopi šele po zaključku cikla odmrzovanja.

Pametna namestitev

▶ S pomočjo funkcije Smart Install (Pametna namestitev) monter lahko preveri, ali je bila namestitev izvedena pravilno.

▶ Če namestitev ni bila izvedena pravilno, se bo na zaslonu zunanje enote prikazal indikator napake. Uporabnik bo tako vedel, ali je bila namestitev izvedena pravilno ali ne.

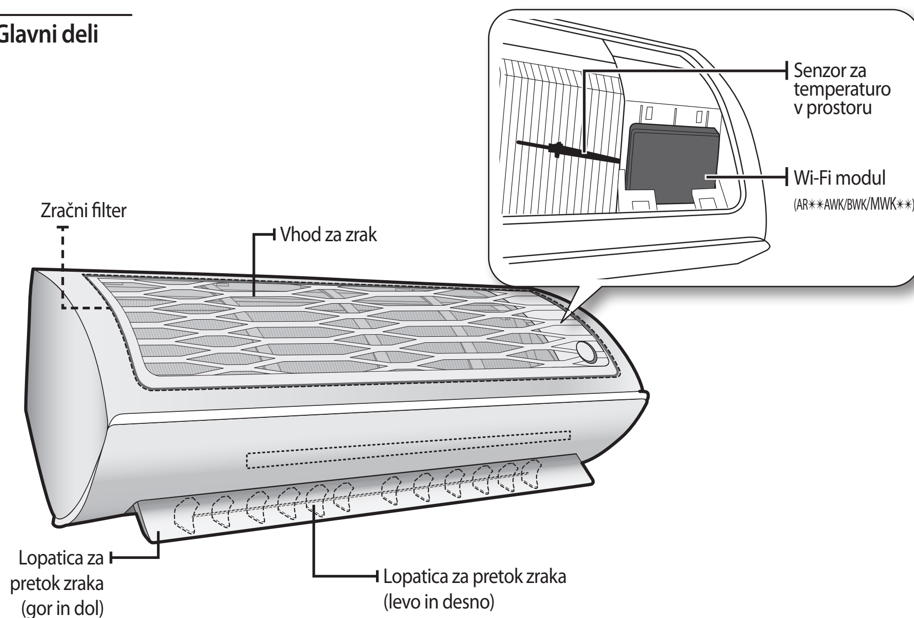




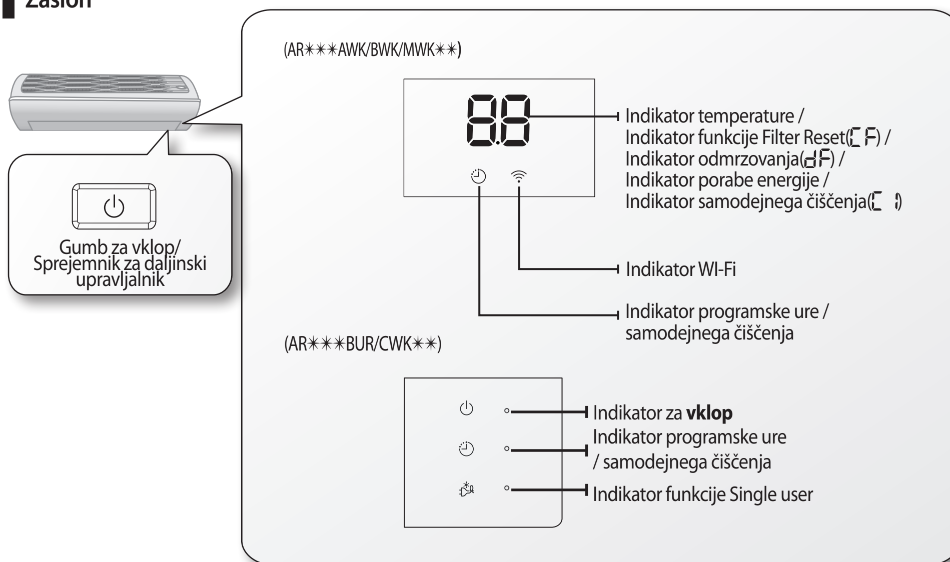
Preverjanje imen delov

Vaša klimatska naprava morda izgleda nekoliko drugače od te, ki je prikazana spodaj, odvisno od vašega modela.

Glavni deli



Zaslon









Preverjanje daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik usmerite proti njegovemu sprejemniku na notranji enoti.
- Ko boste ustrezno pritisnili gumb na daljinskem upravljalniku, se bo iz notranje enote zaslišal pisk in na zaslonu daljinskega upravljalnika se bo prikazal indikator vzpostavljene povezave ( ).

Gumbi na daljinskem upravljalniku

Vklop ⏻
Vklopi/izklopi klimatsko napravo

Temp (Temperatura) + −
Zviša/zniža temperaturo za 1 ˚C.

Options (Možnosti)
Za nastavitev možnosti med delovanjem naprave

Timer (Programska ura)
Za nastavitev možnosti programske ure

Smerne tipke < >
Za premikanje med možnostmi Timer (Programska ura), Options (Možnosti) ali Settings (Nastavitve)

Navpično usmerjanje zraka
Aktivira/deaktivira samodejno premikanje lopatice za navpičen pretok zraka

Mode (Način)
Nastavi enega od 5 načinov delovanja

Fan (Ventilator) ⌃ ⌄
Za uravnavanje hitrosti ventilatorja

Single user (En sam uporabnik)
Vklopi/izklopi funkcijo Single User (En sam uporabnik), ki zmanjša porabo energije med delovanjem v načinu hlajenja .

Settings (Nastavitve)
Za izbiro nastavitev

SET (NASTAVI)
Nastavi/prekliče izbrano možnost ali nastavitev

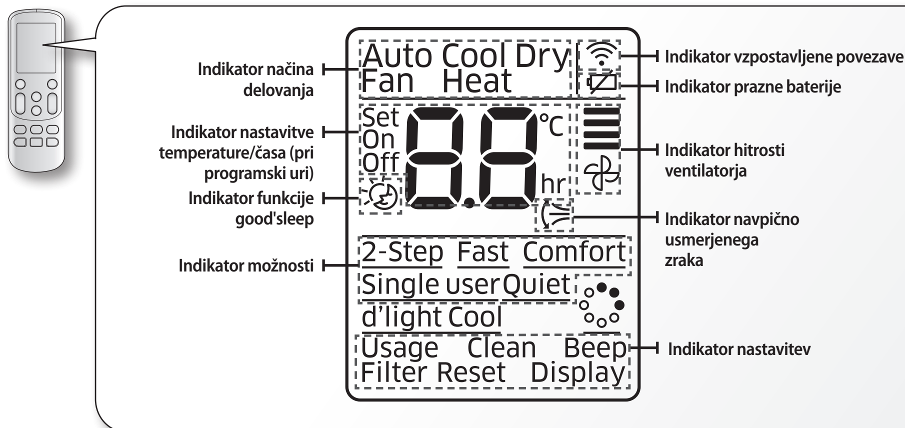

OPOMBA

- Če želite preklicati ravnokar nastavljene možnosti ali nastavitve, ponovno pritisnite gumb **Options** ali **Settings**. Nazadnje izbran element bo pričel utripati, vi pa ga nato lahko prekličete tako, da med utripanjem pritisnete gumb SET.





Zaslon daljinskega upravljalnika




POZOR

- Zagotovite, da daljinski upravljalnik ne pride v stik z vodo.
- Naslednje funkcije se prikažejo na zaslonu daljinskega upravljalnika, vendar jih ta model ne podpira.
  - Virus Doctor ( ) / d'light Cool
- Z izklopom in vklopom daljinskega upravljalnika prekličete funkcije **Timer (Programska ura), Options (Možnosti)** in **Settings (Nastavitve)**, ki so bile nastavljene pred izklopom daljinskega upravljalnika. Usmerjenost ventilatorja se ne spremeni.

Opozorilo za prazno baterijo

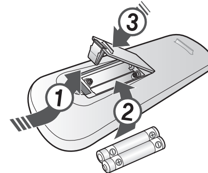
Ko se baterije izpraznijo, se na zaslonu daljinskega upravljalnika prikaže ikona ( ). Ko vidite to ikono, zamenjajte baterije. Za daljinski upravljalnik sta potrebni dve bateriji vrste 1,5 V AAA.

Shranjevanje daljinskega upravljalnika

Če daljinskega upravljalnika ne boste uporabljali dlje časa, iz njega odstranite baterije in ga shranite.

Vstavljanje baterij

1. **Potisnite jeziček v smeri puščice na hrbtni strani daljinskega upravljalnika in dvignite pokrovček.**
2. **Vstavite dve AAA bateriji.**
   Preverite, da plus pol (+) in minus pol (–) vsake baterije kažeta v pravilno smer. Prepričajte se, da sta bateriji pravilno vstavljeni.
3. **Zaprite pokrovček tako, da ga namestite v njegov prvotni položaj.**
   Ko se pokrovček ustrezno zaskoči, bi morali zaslišati klik.




OPOMBA

- Če se v istem prostoru uporabljajo fluorescentne sijalke, te lahko motijo sprejemanje signala.
- Če daljinski upravljalnik upravlja druge električne izdelke, pokličite najbližji kontaktni center.



Pravilno odstranjevanje baterij v tem izdelku

(Velja v državah s sistemi ločenega zbiranja odpadkov.)

Ta oznaka na bateriji, navodilih za uporabo ali embalaži pomeni, da baterij v tem izdelku po koncu njihove življenjske dobe ne smete odstranjevati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Če so označeni kemijski simboli Hg, Cd ali Pb, so vsebnosti živega srebra, kadmija ali svinca v bateriji nad referenčnimi vrednostmi, označenimi v Direktivi Evropskega sveta 2006/66.
Če baterij ne odstranite pravilno, lahko te snovi škodujejo človeškemu zdravju ali okolju.
Za zaščito naravnih virov in spodbujanje ponovne uporabe materialov baterije ločite od drugih vrst odpadkov in jih reciklirajte skladno z lokalnim, brezplačnim sistemom za vračilo baterij.





Osnovno delovanje

Osnovno delovanje je način delovanja, ki ga lahko izberete tako, da pritisnete gumb **Mode (Način).**

Auto (Samodejno) (2-stopenjsko hlajenje ali gretje)

V načinu samodejnega delovanja (Auto) bo klimatska naprava samodejno nastavila temperaturo in hitrost ventilatorja, odvisno od temperature v prostoru.

- Način 2-Step Cooling (2-stopenjsko hlajenje) nastavi klimatsko napravo na delovanje v načinu Fast (Hitro) + Cool (Hlajenje), če je nastavljena temperatura nižja od temperature v prostoru, ko bo ta dosegla nastavljeno temperaturo, pa bo klimatska naprava samodejno prešla v način Dry (Sušenje).

Cool (Hlajenje)

V načinu Cool (Hlajenje) bo klimatska naprava hladila prostor. Temperaturo in hitrost ventilatorja lahko dodatno uravnavate tako, da bo po prostoru krožil še hladnejši zrak.

- Če je zunanja temperatura bistveno višja od izbrane temperature prostora, bo naprava morda potrebovala več časa, da ohladi prostor na želeno temperaturo.
- Način Quiet (Tiho) utiša hrup, ki se proizvaja med delovanjem notranje enote v načinu hlajenja.

Dry (Sušenje)

Klimatska naprava v načinu Dry (Sušenje) deluje kot razvlaževalec, pri čemer odstranjuje vlago iz zraka v prostoru.
V vlažnem podnebju bo ta način obenem tudi osvežil zrak.

Da aktivirate način Dry (Sušenje), mora biti temperatura, nastavljena na daljinskem upravljalniku nižja od notranje temperature v prostoru.

Fan (Ventilator)

Način Fan (Ventilator) lahko izberete, če želite, da zrak kroži po prostoru. Ta način je primeren tudi, če želite osvežiti postan zrak v prostoru.

Heat (Gretje)

Klimatska naprava tako ogreva kot tudi hladi. Uporabite to vsestransko napravo pozimi, da ogrejete vaš prostor.

- Na začetku se bo ventilator vklopil 3-5 minut kasneje, da prepreči sunke mrzlega zraka med segrevanjem klimatske naprave.
- Način Quiet (Tiho) utiša hrup, ki se proizvaja med delovanjem notranje enote v načinu gretja.
- Ker klimatska naprava prostor ogreva tako, da jemlje toplotno energijo iz zunanjega zraka, je zmogljivost gretja v času nizkih zunanjih temperatur lahko manjša.
  Če se vam zdi, da klimatska naprava ne zagotavlja zadostnega ogrevanja prostora, uporabite dodatno grelno napravo.

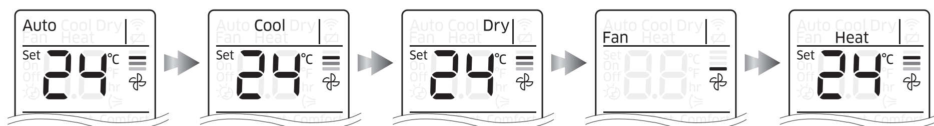




Pritisnite gumb (⏻), da vklopite klimatsko napravo.

Pritisnite gumb (Mode), da nastavite način delovanja.

- Ob vsakem pritisku na gumb **Mode (Način)** se bo način delovanja spremenil v naslednjem zaporedju: Auto (Samodejno), Cool (Hlajenje), Dry (Gretje), Fan (Ventilator) in Heat (Gretje).



Za uravnavanje temperature pritisnite gumb (+ Temp –).

Auto (Samodejno)	Nastavljeno temperaturo lahko uravnavate za 1 °C v razponu od 16 °C do 30 °C.
Cool (Hlajenje)	Nastavljeno temperaturo lahko uravnavate za 1 °C v razponu od 16 °C do 30 °C.
Dry (Sušenje)	Nastavljeno temperaturo lahko uravnavate za 1 °C v razponu od 18 °C do 30 °C.
Fan (Ventilator)	Uravnavanje temperature ni mogoče.
Heat (Gretje)	Nastavljeno temperaturo lahko uravnavate za 1 °C v razponu od 16 °C do 30 °C.

Pritisnite gumb (Fan), da nastavite želeno hitrost ventilatorja.

Auto (Samodejno)	(Samodejno)
Cool (Hlajenje)	(Samodejno), (Počasi), (Zmerno), (Hitro), (Turbo)
Dry (Sušenje)	(Samodejno)
Fan (Ventilator)	(Počasi), (Zmerno), (Hitro), (Turbo)
Heat (Gretje)	(Samodejno), (Počasi), (Zmerno), (Hitro), (Turbo)


OPOMBA

- Način sušenja je omogočen le v načinu hlajenja.





Usmerjanje pretoka zraka

Ta funkcija vam bo omogočila uravnavanje navpično usmerjenega pretoka zraka.

Pritisnite gumb , da usmerite lopatice za pretok zraka navpično.

Navpičen pretok zraka





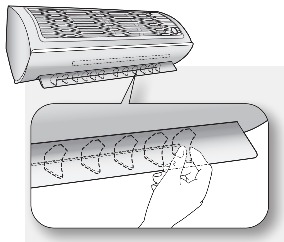
Zaslon daljinskega upravljalnika

- Če želite, da je pretok zraka usmerjen stalno v isto smer, ponovno pritisnite gumb .
  Premikanje lopatic(e) za pretok zraka bo zaustavljeno.
- Če boste lopatico za navpičen pretok zraka nastavili ročno, se ta ob izklopu klimatske naprave morda ne bo v celoti zaprla.



- Smeri pretoka zraka ni mogoče nastavljati v načinu good'sleep, ko naprava izvaja hlajenje.
- Ko klimatska naprava izvaja gretje, je smer pretoka zraka možno nastavljati tudi v načinu good'sleep.

Vodoraven pretok zraka



Premaknite zatič levo ali desno, da nastavite želeno smer pretoka zraka.



- Če želite preprečiti tveganje telesnih poškodb, usmerjenost vodoravnega zračnega toka nastavljajte samo, ko je enota popolnoma izklopljena.
  V primeru napačnega ravnanja lahko pride do telesne poškodbe.



Nastavitev programske ure za vklop/izklop naprave (On/Off timer)

Nastavitev programske ure za vklop naprave (On timer)

Ko je klimatska naprava izklopljena;





Zaslon daljinskega upravljalnika

1. Pritisnite gumb **Timer** za izbiro možnosti (On).
   - Indikator vklopa (On) bo še vedno utripal, vi pa lahko nastavite čas.
2. Pritisnite gumb (<) (>), da nastavite čas.
   - Čas lahko nastavite v polurnih enotah za 30 minut (0,5 na zaslonu) do 3 ur ali v urah za 3-24 ur.
   - Čas se lahko nastavi na najmanj 30 minut in največ 24 ur.
3. Pritisnite gumb **SET**, da zaključite nastavitev programske ure za vklop naprave (On timer).
   - Na zaslonu daljinskega upravljalnika se bosta prikazala indikator vklopa (On) in nastavljen čas programske ure, na zaslonu notranje enote pa se bo prikazal indikator programske ure (⏲).
   - Nastavitev programske ure za vklop naprave (On timer) bo preklicana, če v 10 sekundah po nastavitvi časa ne pritisnete gumba **SET**, zato preverite indikator vklopa (On) na zaslonu daljinskega upravljalnika in indikator programske ure (⏲) na zaslonu notranje enote.

Preklic	▶ Pritisnite gumb **Timer** → izberite možnost (On) → pritisnite gumb (<) ali (>) → časovnik nastavite na 0.0 → pritisnite gumb **SET**. ▶ Pritisnite gumb za **Vklop** (⏻).

Dodatne možnosti, omogočene v načinu On Timer	
Mode	Izbirate lahko med Auto (Samodejno) / Cool (Hlajenje) / Dry (Sušenje) / Fan (Ventilator) / Heat (Gretje).
Temp	Temperaturo lahko nastavite potem, ko izberete način delovanja. Uravnavanje temperature je na voljo, ko je izbran način Auto (Samodejno) / Cool (Hlajenje) / Dry (Sušenje) / Heat (Gretje).


OPOMBA

- Ko nastavite funkcijo On Timer (Programska ura za vklop), se stanje nastavitve prikaže za 3 sekunde, nato pa je na zaslonu daljinskega upravljalnika prikazan samo indikator (On).
- Če po nastavitvi funkcije On timer z daljinskim upravljalnikom na notranji enoti pritisnete gumb za **Vklop** ⏻, bo indikator programske ure izginil z zaslona notranje enote in funkcija On timer bo preklicana. Čeprav bo funkcija On timer preklicana, bo na daljinskem upravljalniku še vedno prikazan indikator za vklop (On).
- Če funkcijo On timer nastavite, medtem ko je klimatska naprava izklopljena, se bo prikazal indikator programske ure (⏲), ki bo ostal prižgan, dokler se ne vklopi programska ura za vklop naprave (On timer).

Nastavitev programske ure za vklop/izklop naprave (On/Off timer)

Nastavitev programske ure za izklop naprave (Off timer)

Ko je klimatska naprava vklopljena;





Zaslon daljinskega upravljalnika

1. Pritisnite gumb **Timer** za izbiro možnosti (Off).
   - Indikator izklopa (Off) bo še vedno utripal, vi pa lahko nastavite čas.
2. Pritisnite gumb < >, da nastavite čas.
   - Čas lahko nastavite v polurnih enotah za 30 minut (0,5 na zaslonu) do 3 ur ali v urah za 3-24 ur.
   - Čas se lahko nastavi na najmanj 30 minut in največ 24 ur.
3. Pritisnite gumb **SET**, da zaključite nastavitev programske ure za izklop naprave (Off timer).
   - Na zaslonu daljinskega upravljalnika se bosta prikazala indikator izklopa (Off) in nastavljen čas programske ure, na zaslonu notranje enote pa se bo prikazal indikator programske ure (⏲).
   - Nastavitev programske ure za izklop naprave (Off timer) bo preklicana, če v 10 sekundah po nastavitvi časa ne pritisnete gumba **SET**, zato preverite indikator izklopa (Off) na zaslonu daljinskega upravljalnika in indikator programske ure (⏲) na zaslonu notranje enote.

Preklic

- ▶ Pritisnite gumb **Timer** → izberite možnost (Off) → pritisnite gumb < ali > → časovnik nastavite na 0.0 → pritisnite gumb **SET**.
- ▶ Pritisnite gumb za Vklop (⏻).


OPOMBA

- Programska ura za izklop naprave (Off timer) morda ne bo delovala, odvisno od statusa vklopa/izklopa (On/Off) notranje enote in statusa vklopa/izklopa (On/Off) indikatorja na zaslonu daljinskega upravljalnika.
- Za funkcije On Timer/Off Timer in good'sleep Off timer se bo uporabila samo nazadnje nastavljena programska ura.
- Po nastavitvi programske ure bo nastavljen čas prikazan 3 sekunde, nato pa bo izginil z zaslona.

Kombiniranje funkcij On Timer in Off Timer	
Ko je klimatska naprava izklopljena	**Ko je klimatska naprava vklopljena**
Ko je nastavljen čas programske ure za vklop naprave (On timer) krajši od časa programske ure za izklop naprave (Off timer) Npr.) Programska ura za vklop naprave (On timer): 3 ure, programska ura za izklop naprave (Off timer): 5 ur - Klimatska naprava se bo vklopila 3 ure zatem, ko ste nastavili programsko uro, in bo delovala 2 uri, nato pa se bo samodejno izklopila.	***Ko je nastavljen čas programske ure za vklop naprave (On timer) daljši od časa programske ure za izklop naprave (Off timer)*** Npr.) Programska ura za vklop naprave (On timer): 3 ure, programska ura za izklop naprave (Off timer): 1 ura - Klimatska naprava se bo izklopila 1 uro po nastavitvi programske ure in se bo vklopila 2 uri po izklopu.


OPOMBA

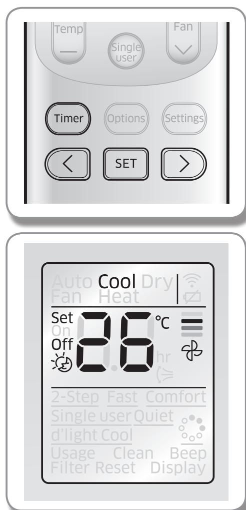
- Nastavljen čas za On timer se mora razlikovati od nastavljenega časa za Off timer.





Način good'sleep

Za udobno spanje bo klimatska naprava delovala v 3 stopnjah v naslednjem zaporedju: Zaspi ▷ Trden spanec ▷ Zbudi se.
Ko klimatska naprava deluje v načinu Hlajenja/Gretja;



Zaslon daljinskega upravljalnika

1. Pritisnite gumb **Timer** za izbiro možnosti ().
   - Indikator () bo še vedno utripal, vi pa lahko nastavite čas.
2. Pritisnite gumb ⟨ ⟩, da nastavite čas.
   - Čas lahko nastavite v polurnih enotah za 30 minut (0,5 na zaslonu) do 3 ur ali v urah za 3-12 ur.
   - Čas se lahko nastavi na najmanj 30 minut in največ 12 ur.
   - Privzeti čas za način **good'sleep** je nastavljen na 8 ur.
3. Pritisnite gumb **SET**, da zaključite nastavitev načina **good'sleep**.
   - Indikator () in nastavljen čas za način **good'sleep** bosta prikazana na zaslonu daljinskega upravljalnika.
   - Indikator programske ure () bo prikazan na zaslonu notranje enote.
   - **good'sleep** Nastavitev načina good'sleep bo preklicana, če v 10 sekundah po nastavitvi časa ne pritisnete gumba **SET**. Zato preverite indikator () na zaslonu daljinskega upravljalnika in indikator programske ure () na zaslonu notranje enote.

Preklic ▶ Pritisnite gumb **Timer** → izberite možnost () → pritisnite gumb ⟨ ali ⟩ → časovnik nastavite na 0.0 → pritisnite gumb **SET**.

Dodatne možnosti, omogočene v načinu good'sleep	
+ Temp –	Nastavljeno temperaturo lahko uravnavate za 1 °C v razponu od 16 °C do 30 °C.
	Kadar je vklopljen način **good'sleep**. V načinu hlajenja: smer pretoka zraka se bo nastavila samodejno. V načinu gretja: usmerjanje pretoka zraka je omogočeno.

Temperatura in hitrost ventilatorja se v načinu good'sleep spremenita

- Zaspi: vas zaziba v spanec tako, da temu primerno zniža temperaturo.
- Trden spanec: ima sproščujoč učinek in rahlo zviša temperaturo.
- Zbudi se: pomaga, da se zbudite sveži in spočiti, tako, da osveži zrak.


OPOMBA

- Priporočena temperatura je 25 °C - 27 °C za hlajenje in 21 °C-23 °C za gretje.
- Če je nastavljena temperatura prenizka, vas med spanjem lahko zebe ali pa se celo prehladite.
- Čas optimalnega delovanja v načinu **good'sleep** je 8 ur, zato vam v primeru, da je nastavljen čas prekratek ali predolg, morda ne bo tako udobno, kot bi pričakovali.
- Če je način **good'sleep** nastavljen na več kot 5 ur, se bo stopnja Wake up (Zbudi se) vklopila 1 uro pred koncem delovanja, klimatska naprava pa se bo zaustavila samodejno.
- Kadar sta programska ura za vklop naprave (On timer) in funkcija **good'sleep** nastavljena istočasno, bo klimatska naprava vklopila samo zadnjo nastavljeno funkcijo.





2-stopenjsko hlajenje (2-Step cooling)

Če je temperatura v prostoru višja od nastavljene temperature, bo funkcija 2-stopenjskega hlajenja (2-Step Cooling) nastavila klimatsko napravo tako, da bo hitro ohladila prostor na nastavljeno temperaturo, ko bo temperatura v prostoru dosegla nastavljeno temperaturo, pa bo klimatska naprava samodejno prešla v delovanje v načinu sušenja (Dry).

Ko klimatska naprava deluje v načinu hlajenja;





Zaslon daljinskega upravljalnika

1. Pritisnite gumb **Options**.
2. Pridržite gumb ⊂<⊃, ⊂>⊃ ali **Options**, dokler ne začne utripati indikator (2-Step).
3. Pritisnite gumb **SET**, da nastavite funkcijo 2-stopenjskega hlajenja (2-Step Cooling).
   - (2-Step)→na zaslonu daljinskega upravljalnika se prikaže indikator (2-Step) in zažene funkcijo **2-Step Cooling (2-stopenjsko hlajenje)**.

Preklic	▶ Pritisnite gumb **Options** → Pritisnite gumb ⊂<⊃, ⊂>⊃ ali **Options**, da indikator (2-Step) začne utripati, in nato gumb **SET**.





Uporaba funkcije Fast (Hitro)

Funkcijo za Fast (Hitro) delovanje lahko nastavite, če želite hitro in močno hlajenje/gretje.

Ko klimatska naprava deluje v načinu hlajenja/gretja;





Zaslon daljinskega upravljalnika

1. Pritisnite gumb **Options**.
2. Pridržite gumb <, > ali **Options**, dokler ne začne utripati indikator (Fast).
3. Pritisnite gumb **SET**, da nastavite funkcijo Fast (Hitro).
   - (Fast)→na zaslonu daljinskega upravljalnika se prikaže indikator (Fast) in zažene funkcijo **Fast (Hitro)**.

Preklic ▶ Pritisnite gumb **Options** → Pritisnite gumb <, > ali **Options**, da indikator (Fast) začne utripati, in nato gumb **SET**.


OPOMBA

- Funkcija za Fast (Hitro) delovanje je omogočena samo v načinu Hlajenja/Gretja.
- Navpično usmerjanje zraka lahko uravnavate.
- Nastavljene temperature in hitrosti ventilatorja ni mogoče uravnavati.
- Če funkcijo Fast (Hitro) izberete v času delovanja funkcije 2-Step Cooling (2-stopenjsko hlajenje)/Comfort (Udobno)/Single user (En sam uporabnik)/Quiet (Tiho)/good'sleep, bo ustrezna funkcija preklicana.
- Če boste funkcijo Fast (Hitro) izbrali v načinu gretja, morda ne boste mogli povečati hitrosti ventilatorja, saj naprava tako prepreči pihanje hladnega zraka.

Uporaba funkcije Comfort (Udobno)

Funkcijo Comfort (Udobno) lahko nastavite, če želite blago hlajenje/gretje.

Ko klimatska naprava deluje v načinu hlajenja/gretja;





Zaslon daljinskega upravljalnika

1. Pritisnite gumb **Options**.
2. Pridržite gumb <, > ali **Options**, dokler ne začne utripati indikator (Comfort).
3. Pritisnite gumb **SET**, da nastavite funkcijo Comfort (Udobno).
   - (Comfort) →na zaslonu daljinskega upravljalnika se prikaže indikator (Comfort) in zažene funkcijo **Comfort (Udobno)**.

Preklic ▶ Pritisnite gumb **Options** → Pritisnite gumb <, > ali **Options**, da indikator (Comfort) začne utripati, in nato gumb **SET**.


OPOMBA

- Funkcija Comfort (Udobno) je omogočena samo v načinu Hlajenja/Gretja.
- Navpično usmerjanje zraka lahko uravnavate.
- Nastavljeno temperaturo lahko uravnavate, prilagajanje hitrosti ventilatorja pa ni možno.
- Če funkcijo Comfort (Udobno) izberete v času delovanja funkcije 2-Step Cooling (2-stopenjsko hlajenje)/Fast (Hitro)/Single user (En sam uporabnik)/Quiet (Tiho)/good'sleep, bo ustrezna funkcija preklicana.





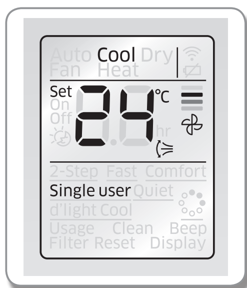


Uporaba funkcije Single user (En sam uporabnik)

Ta funkcija bo zmanjšala porabo energije med delovanjem klimatske naprave v načinu Cool (Hlajenje)/Heat (Gretje).

Ko klimatska naprava deluje v načinu hlajenja/gretja;





Zaslon daljinskega upravljalnika

1. Pritisnite gumb **Single user (En sam uporabnik)**.
   - Na zaslonu daljinskega upravljalnika se prikaže indikator (Single user). Nato bo nekaj sekund prikazan na mestu indikatorja nastavljene temperature in funkcija Single user (En sam uporabnik) se bo vklopila.
   - Ko je funkcija Single user (En sam uporabnik) vklopljena, se samodejno vklopi navpično usmerjanje zraka.
   - Če je v načinu Cool (Hlajenje) nastavljena temperatura nižja od 24 °C, se bo samodejno dvignila na 24 °C.

Preklic ▶ Ponovno pritisnite gumb **Single user (En sam uporabnik).**


OPOMBA

- Funkcija Single user (En sam uporabnik) je omogočena samo v načinu Hlajenja/Gretja.
- Če funkcijo Single user (En sam uporabnik) izberete v času delovanja funkcije 2-Step Cooling (2-stopenjsko hlajenje)/Fast (Hitro)/Comfort (Udobno)/Quiet (Tiho)/**good'sleep**, bo ustrezna funkcija preklicana.
- Navpično usmerjanje zraka bo ostalo vklopljeno tudi po preklicu funkcije Single user.
- Funkcijo **Single user (En sam uporabnik)** izberite ali prekličite z gumbom **Options**.
  - Pritisnite gumb **Options** → pritisnite gumb ◁, ▷ ali **Options**, da indikator (Single user) začne utripati, in nato gumb **SET**.

Dodatne možnosti, omogočene za funkcijo Single user	
Temp	Nastavljeno temperaturo lahko uravnavate za 1 °C v razponu od 24 °C do 30 °C v načinu hlajenja (Cool) in v razponu od 16 °C do 30 °C v načinu gretja (Heat).
Fan	Izbirate lahko med načini (Samodejno), (Počasi), (Zmerno), (Hitro), (Turbo).
	Izberete lahko navpično usmerjanje zraka.





Uporaba funkcije Quiet (Tiho)

Hrup, ki ga proizvaja notranja enota med delovanjem naprave v načinu hlajenja/gretja, lahko zmanjšate.

Ko klimatska naprava deluje v načinu hlajenja/gretja;





Zaslon daljinskega upravljalnika

1. Pritisnite gumb **Options**.
2. Pridržite gumb ⟨, ⟩ **ali Options**, dokler ne začne utripati indikator (Quiet).
3. Pritisnite gumb **SET**, da nastavite funkcijo Quiet (Tiho).
   - (Quiet)→na zaslonu daljinskega upravljalnika se prikaže indikator (Quiet) in zažene funkcijo **Quiet (Tiho)**.

Preklic	▶ Pritisnite gumb **Options** → Pritisnite gumb ⟨, ⟩ ali **Options**, da indikator (Quiet) začne utripati, in nato gumb **SET**.

Dodatne možnosti, omogočene za funkcijo Quiet (Tiho)	
+ Temp –	Nastavljeno temperaturo lahko uravnavate za 1 °C v razponu od 16 °C do 30 °C.
Fan	Hitrost ventilatorja je nastavljena na samodejno  (Samodejno).
	Izberete lahko navpično usmerjanje zraka.

OPOMBA

- Funkcija za tiho delovanje (Quiet) je omogočena samo v načinu hlajenja/gretja.
- Če funkcijo Quiet (Tiho) izberete v času delovanja funkcije 2-Step Cooling (2-stopenjsko hlajenje)/Fast (Hitro)/Comfort (Udobno)/Single user (En sam uporabnik)/good'sleep, bo ustrezna funkcija preklicana.





Uporaba funkcije Auto clean (Samodejno čiščenje)

Funkcija Auto clean (Samodejno čiščenje) bo zmanjšala vlago v notranjosti notranje enote. Aktivirajte to funkcijo, če želite, da klimatska naprava očisti zrak.

Ko klimatska naprava deluje;



(AR✳✳✳AWK/BWK/MWK✳✳)



(AR✳✳✳BUR/CWK✳✳)



Zaslon notranje enote

1. Pritisnite gumb **Settings**.
2. Pridržite gumb ◁ , ▷ ali **Settings**, dokler ne začne utripati indikator (Clean).
3. Pritisnite gumb **SET**, da nastavite funkcijo samodejnega čiščenja.
   - 3 sekunde po nastavitvi funkcije **Auto clean (Samodejno čiščenje)** indikator (Clean) izgine z zaslona daljinskega upravljalnika, na zaslonu notranje enote pa se prikaže indikator **Auto clean (Samodejno čiščenje)** (C1),**programske ure** (). Funkcija samodejnega čiščenja se bo aktivirala, ko klimatska naprava preneha z delovanjem.
   - Trajanje funkcije Auto clean (Samodejno čiščenje) se lahko razlikuje, odvisno od predhodno uporabljenega načina delovanja.
     Načini Auto(cool), Cool, Dry: 30 minut.
     Načini Auto(heat), Heat , Fan: 15 minut.

Preklic	▶ Pritisnite gumb **Settings** → Pritisnite gumb ◁ , ▷ ali **Settings**, da indikator (Clean) začne utripati, in nato gumb **SET**.

OPOMBA

- Če boste način delovanja nastavili med delovanjem funkcije za samodejno čiščenje, bo klimatska naprava delovala v izbranem načinu, funkcija Auto clean pa se bo ponovno aktivirala, ko naprava preneha z delovanjem.
- Med izvajanjem funkcije samodejnega čiščenja bo notranji ventilator nadaljeval s svojim delovanjem in lopatica za pretok zraka bo ostala odprta za izhajanje okoliškega zraka.

Nastavitev Beep sound (Piskanje)

Piskanje notranje enote je mogoče utišati.



1. Pritisnite gumb **Settings**.
2. Pridržite gumb ◁ , ▷ ali **Settings**, dokler ne začne utripati indikator (Beep).
3. Pritisnite gumb **SET**, da utišate piskanje.
   - 3 sekunde po nastavitvi funkcije **Beep sound (Piskanje)** indikator (Beep) izgine z zaslona na daljinskem upravljalniku in zažene funkcijo **Beep sound (Piskanje)**.





Preverjanje porabe energije

Ta funkcija bo prikazala količino električne energije, ki se porabi pri delovanju klimatske naprave.

Ko klimatska naprava deluje;



(AR✶✶✶AWK/BWK/MWK✶✶)



Zaslon notranje enote

1. Pritisnite gumb **Settings**.
2. Pridržite gumb 〈 , 〉 ali **Settings**, dokler ne začne utripati indikator (Usage).
3. Za preverjanje porabe energije pritisnite gumb **SET**.
   - 3 sekunde po nastavitvi funkcije za preverjanje porabe energije indikator (Usage) izgine z zaslona daljinskega upravljalnika.
   - Notranja enota bo podatek o porabi energije prikazala samo za nekaj sekund, nato pa se bo vrnila v svoje običajno stanje in prikazala nastavljeno temperaturo v prostoru.
   - Poraba energije se bo računala od trenutka vklopa klimatske naprave, ob izklopu naprave pa se bo izračunana vrednost ponastavila.
   - 0.1 je privzeta vrednost porabe električne energije, največja vrednost pa je 99. Enota je kWh.


OPOMBA

- Ko klimatska naprava ne deluje, poraba energije ne bo prikazana na zaslonu notranje enote.

Nastavitev možnosti prikaza

(AR✶✶✶AWK/BWK/MWK✶✶)

Osvetlitev prikaza lahko prilagodite tako, da sledite spodnjim navodilom.



1. Pritisnite gumb **Settings**.
2. Pridržite gumb 〈 , 〉 ali **Settings**, dokler ne začne utripati indikator (Display).
3. Pritisnite gumb **SET**, da nastavite status prikaza.
   - 3 sekunde po nastavitvi funkcije **Display (Zaslon)** indikator (Display) izgine z zaslona na daljinskem upravljalniku, zaslon notranje enote pa se izklopi.

Preklic	▶ Pritisnite gumb **Settings** → Pritisnite gumb 〈 , 〉 ali **Settings**, da indikator (Display) začne utripati, in nato gumb **SET**. ▶ Indikator (Display) izgine z zaslona na daljinskem upravljalniku in zaslon notranje enote se ponovno vklopi.


OPOMBA

- Možnosti prikaza ni mogoče nastaviti, ko je klimatska naprava izklopljena.
- Če zaslon izklopite, ko funkcija **Virus doctor** deluje s klimatsko napravo, se zaslon notranje enote in lučka **Virus Doctor** hkrati izklopita.
- Funkcija za izklop zaslona ne izklopi zaslona delovanja ali časovnika.





Ponastavitev opomnika za čiščenje filtra

Ko na zaslonu notranje enote zasveti opomnik za čiščenje filtra (CF), očistite filter in ponastavite opomnik tako, da sledite spodnjim navodilom.



(AR✳✳✳AWK/BWK/MWK✳✳)



Zaslon notranje enote

1. Pritisnite gumb **Settings**.
2. Pridržite gumb ‹, › ali **Settings**, dokler ne začne utripati indikator (Filter Reset).
3. Pritisnite gumb **SET**, da ponastavite opomnik za čiščenje filtra.
   - 3 sekunde po nastavitvi funkcije **Filter clean reminder (Opomnik za čiščenje filtra)** indikator (Filter Reset) izgine z zaslona na daljinskem upravljalniku, indikator (CF) pa izgine z zaslona notranje enote.

Uporaba aplikacije Smart A/C (Pametna klimatska naprava)

(AR✳✳✳AWK/BWK/MWK✳✳)

Z aplikacijo Smart A/C vašo klimatsko napravo lahko priročno upravljate od kjerkoli.

Funkcija WIFI(WPS) ni vidna na LCD-ju novega daljinskega upravljalnika. (je skrita funkcija)





Zaslon daljinskega upravljalnika

1. Pritisnite gumb **Timer**, da nastavite funkcijo WiFi.
   - Pritisnite gumb **Timer** in ga držite 4 sekunde.
   - Indikator ( ) bo najprej utripal, nato pa se bosta na zaslonu daljinskega upravljalnika za nekaj sekund prikazali črki (AP). Nato se bo vklopila funkcija WiFi.

2. Pritisnite gumb **Settings**, da nastavite funkcijo WPS.
   - Pritisnite gumb **Settings** in ga držite 4 sekunde.
   - Indikator ( ) bo najprej utripal in nato izginil, zatem pa se bo vklopil funkcija WPS.



OPOMBA

- Za podrobnejše informacije, prosimo, glejte navodila za uporabo aplikacije Smart A/C (Pametna klimatska naprava).
- Aplikacija Smart A/C pri nekaterih modelih morda ni voljo.





Čiščenje klimatske naprave

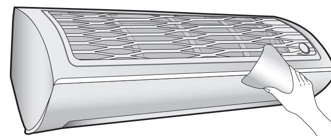

POZOR

- **Preden se lotite čiščenja klimatske naprave se prepričajte, da ste izklopili notranjo enoto in napravo izključili iz napajanja.**

Čiščenje notranje enote

▶ Izdelek očistite z vlažno krpo.

▶ Z mehko krtačo odstranite prah, ki se nabira v režah izdelka.




OPOMBA

- Ko boste želeli očistiti toplotni izmenjevalnik notranje enote, pokličite servisni center, saj ga je potrebno razstaviti.


POZOR

- Zaslona ne čistite z alkalnimi detergenti.
- Površine izdelka ne čistite z žveplovo kislino, solno kislino ali organskimi topili (kot so razredčilo, parafin, aceton itd.) in na izdelek ne lepite nalepk,
  saj lahko poškodujejo površino klimatske naprave.

Čiščenje toplotnega izmenjevalnika zunanje enote

▶ Prah, ki se nabira na izmenjevalniku toplote, lahko zmanjša zmogljivost hlajenja, zato ga redno čistite.

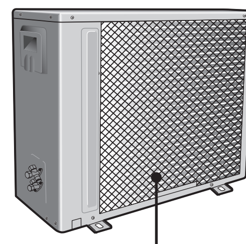
▶ Prah očistite s pršenjem vode.


OPOMBA

- Če toplotnega izmenjevalnika zunanje enote ne morete očistiti sami, se obrnite na servisni center.


POZOR

- Previdno pri ostrih robovih toplotnega izmenjevalnika zunanje enote.


Toplotni izmenjevalnik
(ilustracija se lahko nekoliko razlikuje, odvisno od modela)

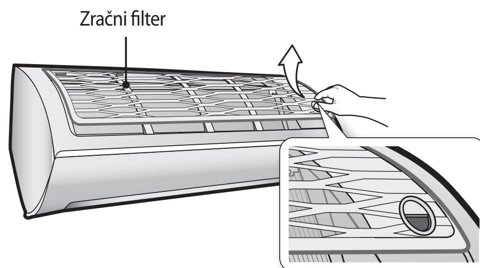




Čiščenje klimatske naprave

Odstranjevanje zračnega filtra

Na spodnji desni strani filtra boste našli odprtino. S prstom sezite v to odprtino in filter rahlo privzdignite, da ga snamete s kljukic na spodnji strani. Nato ga potisnite navzdol, da ga odstranite iz glavnega ohišja.

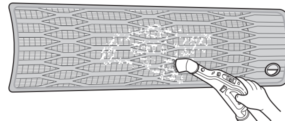


Čiščenje zračnega filtra

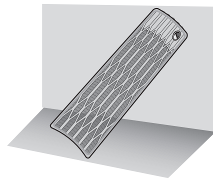
Zračni filter, izdelan na osnovi pralne pene, lovi večje delce iz zraka. Filter lahko posesate ali ga ročno operete.

Odstranite zračni filter iz glavnega ohišja.

Zračni filter očistite s sesalcem ali mehko krtačo. Če je prahu preveč, ga odstranite s tekočo vodo.



Zračni filter posušite na dobro prezračevanem mestu.



Vstavite zračni filter nazaj na njegovo mesto.


OPOMBA

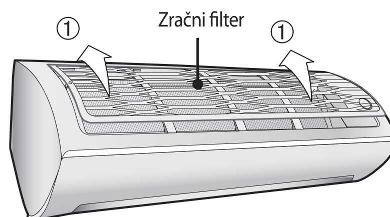
- Zračni filter očistite vsaka 2 tedna. Sprotno čiščenje je odvisno od pogostosti uporabe in razmer v okolju. V prašnem območju ga čistite enkrat tedensko.
- Če boste zračni filter sušili v zaprtem (ali vlažnem) prostoru, se lahko pojavijo neprijetne vonjave. V tem primeru filter ponovno očistite in ga posušite v dobro prezračevanem prostoru.



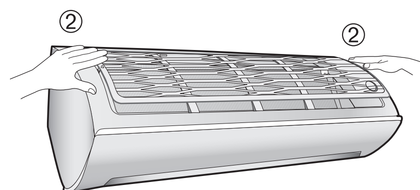


Ponovno sestavljanje zračnega filtra

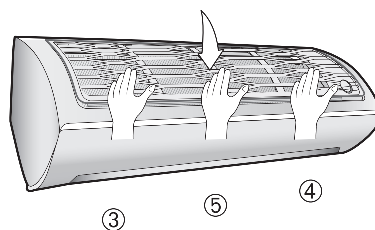
1. Namestite filter nazaj v njegovo glavno ohišje in vanj vpnite kljukice, ki so na zgornji strani zračnega filtra. ①



2. Na vsaki strani filtra boste našli eno kljukico. Te kljukice vpnete v glavno ohišje tako, da rahlo pritisnete na površino zračnega filtra. ②



3. Nato rahlo pritisnite spodnjo stran filtra,da ga čvrsto pritrdite v glavno ohišje. ③④⑤







Vzdrževanje klimatske naprave

Če klimatske naprave ne boste uporabljali dlje časa, jo posušite, da jo ohranite v dobrem stanju.

1. **Klimatsko napravo posušite tako, da jo za 3-4 ure vklopite v načinu Fan (Ventilator). Nato jo izključite iz napajanja. Če se bo v delih naprave zadrževala vlaga, se njena notranjost lahko poškoduje.**
2. **Preden klimatsko napravo ponovno uporabite, najprej ponovno osušite njene notranje dele tako, da napravo za 3-4 ure vklopite v načinu Fan (Ventilator). Tako boste odstranili neprijetne vonjave, ki se lahko razvijejo zaradi vlage.**

Periodični pregledi

Za ustrezno vzdrževanje klimatske naprave glejte naslednjo tabelo.

Vrsta	Opis	Vsaka 2 meseca	Vsake 3 mesece	Vsake 4 mesece	Enkrat na leto
Notranja enota	Očistite zračni filter (1)	●			
	Očistite posodo za odvod kondenzata (2)				●
	Temeljito očistite toplotni izmenjevalnik (2)				●
	Očistite prečni ventilator (2)			●	
	Očistite cev za odvod kondenzata (2)			●	
	Zamenjajte baterije v daljinskem upravljalniku (1)				●
Zunanja enota	Očistite toplotni izmenjevalnik od zunaj (2)			●	
	Očistite toplotni izmenjevalnik v notranjosti enote (2)				●
	S curki zraka očistite električne komponente (2)				●
	Preverite, da so vse električne komponente dobro pritrjene (2)				●
	Očistite ventilator (2)				●
	Preverite, da je sestav ventilatorja čvrsto pritrjen (2)				●
	Očistite posodo za odvod kondenzata (2)				●

● : **Ta znak za preverjanje pomeni, da morate na notranji/zunanji enoti izvajati periodične preglede. Za pravilno vzdrževanje klimatske naprave sledite opisu.**


POZOR

(1) Če je mesto namestitve zelo prašno, je treba opisane postopke izvajati pogosteje.
(2) Te postopke mora vedno izvajati usposobljeno osebje. Za podrobnejše informacije glejte tisti del teh navodil za uporabo, ki govori o namestitvi.





Odpravljanje težav

V primeru nepravilnega delovanja klimatske naprave glejte naslednjo tabelo. Tako lahko prihranite čas in nepotrebne stroške.

TEŽAVA	REŠITEV
Klimatska naprava ne dela.	• Preverite, če je klimatska naprava vklopljena. • Vklopite prekinjalo električnega toka in nato ponovno poskusite upravljati klimatsko napravo. • Prepričajte se, da je izolator vklopljen. • Preverite, če ste nastavili programsko uro za izklop naprave Off Timer. Ponovno poskusite vklopiti klimatsko napravo tako, da pritisnete na gumb za **vklop**.
Ne morem uravnavati temperature.	• Preverite, če ste izbrali način Fan (Ventilator)/Fast (Hitro). V teh načinih je temperatura nastavljena na samodejno delovanje in je vi ne morete uravnavati.
Klimatska naprava ne hladi/ogreva.	• Preverite, če je nastavljena temperatura višja (v načinu Cool (Hlajenje)) ali nižja (v načinu Heat (Gretje)) od trenutne temperature. Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb **Temp** + ali -, da spremenite nastavljeno temperaturo. • Preverite, če je zračni filter zamašen zaradi umazanije. Če je v zračnem filtru preveč prahu, to lahko povzroči slabše hlajenje (gretje). Filter redno čistite. • Preverite, če je zunanja enota pokrita ali nameščena blizu ovire. Odstranite pokrov in/ali oviro. • Preverite, če je klimatska naprava nastavljena na delovanje v načinu odmrzovanja. Pozimi, ko se tvori led, ali v primeru nizkih zunanjih temperatur, klimatska naprava lahko samodejno preide v način odmrzovanja. V načinu odmrzovanja se notranji ventilator ustavi in ne odvaja toplega zraka iz klimatske naprave. • Slabše hlajenje (ogrevanje) lahko povzročijo tudi odprta vrata ali okna. Zaprite vrata in okna. • Preverite, če se je klimatska naprava po prekinitvi hlajenja ali gretja šele zdaj vklopila. V tem primeru se bo zagnal samo ventilator, da se zaščiti kompresor zunanje enote. • Preverite, če je cev morda predolga. Če je cev daljša od največje dovoljene dolžine, to lahko povzroči slabše hlajenje (gretje).
Ne morem uravnavati pretoka zraka.	• Preverite, če ste izbrali način **good'sleep**. V tem primeru smeri pretoka zraka ni mogoče uravnavati v načinu hlajenja. (Smer pretoka zraka lahko uravnavate, če se način **good'sleep** izvaja, ko klimatska naprava deluje v načinu gretja.)





Odpravljanje težav

TEŽAVA	REŠITEV
Ne morem uravnavati hitrosti ventilatorja.	• Preverite, če ste izbrali način Auto (Samodejno) / Dry (Sušenje) / Fast (Hitro) / Comfort (Udobno) /good'sleep. V teh načinih je hitrost ventilatorja nastavljena na samodejno delovanje in je vi ne morete uravnavati.
Daljinski upravljalnik ne dela.	• Preverite, če so baterije morda izpraznjene. • Zagotovite, da senzor vašega daljinskega upravljalnika ni oviran. • Preverite, če so v bližini klimatske naprave močne sijalke. Močna svetloba fluorescentnih sijalk ali neonskih luči lahko povzroči motnje električnih valov.
Ne morem nastaviti programske ure.	• Preverite, če ste po nastavitvi časa na daljinskem upravljalniku pritisnili gumb **Set (Nastavi)**.
Indikator stalno utripa.	• Pritisnite gumb za **vklop** ⏻ ali izključite vtikač iz vtičnice/ izklopite stikalo. Če indikator še vedno utripa, se obrnite na servisni center.
Med delovanjem se po prostoru širijo neprijetne vonjave.	• Preverite, če naprava deluje v zadimljenem prostoru. Prezračite prostor ali klimatsko napravo za 1-2 uri vklopite v načinu Fan (Ventilator). (Klimatska naprava in njeni deli niso izdelani iz smrdljivih materialov.) • Preverite, če so bili odvodi med rednim vzdrževanjem očiščeni.
Označena je napaka.	• Če utripa indikator za notranjo enoto, se obrnite na najbližji servisni center. Prosimo, zagotovite, da bo servisni center obveščen o kodi napake.
Klimatska naprava med delovanjem povzroča hrup.	• Hrup lahko povzroča spremenljiv pretok hladilnega sredstva, odvisno od načina uporabe klimatske naprave. To je normalno.
Iz zunanje enote se kadi.	• Če za dim ni kriv požar, gre morda za uhajanje pare, ki se proizvaja, ko zunanji toplotni izmenjevalnik izvaja odmrzovanje med delovanjem naprave v načinu Heat (Gretje).
Iz cevi zunanje enote kaplja voda.	• Ta pojav je lahko posledica temperaturne razlike. To je normalno.









SAMSUNG

IMATE VPRAŠANJA ALI PRIPOMBE?

DRŽAVA	POKLIČITE NAS	ALI OBIŠČITE NAŠO SPLETNO STRAN
UK	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf) [HHP] 0180 6 M SAMSUNG bzw. 0180 6 67267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864) [HHP] 800.Msamsung (800.67267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	0034902172678 [HHP] 0034902167267	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * [HHP] 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
Republic of Macedonia	023 207 777	-
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka) 090 726 786 (0,39 EUR/min) klicni center vam je na voljo od ponedeljka do petka od 9. do 18. ure.	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



DB68-05264A-02

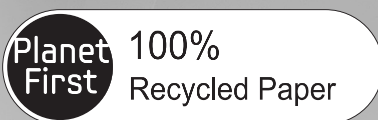






Serija AR✳✳HSFS✳✳
Serija AR✳✳HSFN✳✳

Klimatska naprava
Navodila za uporabo



Ta priročnik je izdelan iz 100% recikliranega papirja.

Predstavljajte si možnosti!

Hvala, da ste kupili Samsungov izdelek.

SAMSUNG

